

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1

श्रीधकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY C. 15.55

но 148] No. 148] नई दिल्ली, शुक्रवार, अक्तूबर 12, 1984/म्राह्टिन 20, 1906

NEW DELHI, FRIDAY, OCTOBER 12, 1984/ASVINA 20, 1906

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या <mark>दी जाती है जिससे</mark> कि यह अलग संकलन के रूप में रसा जा संके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

स्चना और प्रसारण संवालय

नई दिल्ली, 12 अक्तबर, 1984

सार्वजनिक स्चभा संख्या 112/7/84-एफ(आई)

मं. 103/11/83-एफ (आई) :—वाणिज्यं मंत्रालय द्वारा हर वर्षं घोषित भारत सरकार की आयात और निर्मात नीति के अनुसार, फोचर फिल्मों क आयात, उनका बितरण और मूल्य निर्धारण सरकार के सूचना और प्रसारण मंत्रालय की मंबंधित नीति के अनुसार किया जाना होता है। तद्वसार, फीचर फिल्मों के आयात तथा आयातित फीचर फिल्मों के दितरण तथा उनके मूल्य निर्धारण संबंधी नीति, जो परिक्षिष्ट में दी गई है, एतद्-द्वारा अधिस्चित की जाती है

विजन्द्रं सिंह जाफा, संयुक्त समिव

म**िर्**डिक्ट -

फीचर फिलों के आयात और आयातित फीचर फिल्मों के वितरण और उनके मस्य निर्धारण संबंधी गीति

 पाग् होना : यह नीति जलचित्र अधिनियम, 1952 की धारा 8 के अन्तर्गत जारी किए गए चलचित्र (प्रमाणन) ्नियम. 1983 में यथा परिभाषित फीचर फिल्मों (जिन्हें इसके बाद ''फिल्में'' वहा गया है), किन्त् वीडियो फिल्मों और शैक्षणिक फिलों के रूप में वर्गीकृत फिल्मों को छोड़कर आशात तथा आयातित फिल्मों के वितरण तथा उनके मूल्य निर्धारण पर लाग होगी।

2. फिल्मों का आयात:

- 2.1 पैरा 2.3, 2.4 और 2.5 में जो निर्विष्ट हैं उसको होड़-कर फिल्मों का आयात केवल राष्ट्रीय फिल्म विकास निगम (जिसे इल्के बाद ''निगम'' कहा गया है), द्वारा ही किया जाएगा। यदि निगम के अलावा किसी अग्य एजेसी को किल्मों आगत करने की अनुमति दी जाती है तो भारत में फिल्मों आयात करने में पहले पैरा 2.3, 2.4 और 2.5 के उप्पंधीं के अनुसार निगम रहे कैनेल एडंक्स राजक दिया जालेगा।
- 2.2 निगम किसी भी विस्तीय वर्ष मं उतनी विदेशी मुद्रा, जितनी इसे इस विस्तीय वर्ष के लिए सूचना और प्रसारण मंत्रात्य एएं एकि कार्क विस्ताय के एर स्क्री में मैंगी गई होगी, से अधिक खर्च करके फिल्मों का आयान नहीं करेगा। दिगम एक्सी का अध्यान ही करेगा। दिगम (2) लाभ-सहभाजन के आधार एर कर सकता है। फिल्म को लाभ-सहभाजन के आधार एर आयात करने की दशा में विदेशी

958 GI/84

निर्माता अधिकार धारक का हिस्सा किसी भी हालत में 60 प्रतिकत से अधिक नहीं होता किया जिल्म के लिए देश अधिकतम राशि 20,000 अपरीकी डालर से अधिक नहीं होगी। लाभ का विभाजन प्रिट, भाड़ों, बीमा, प्रचार, आदि और सीसा-शुल्क, वितरण कमीलने और सभी भारतीय करों पर हुए वास्त्विक खर्ची को कम करके निदल बिल की आधार पर किया जाएगा।

- 2.3 चिदेशी पार्टी को फिल्मों का आयात करने की अनुमति दी जा सकती है। यह अनुमति इस प्रकार की पार्टी के साथ भारत सरवार द्वारा या इसदी स्वीकृति से निगम द्वारा किए गए करार के अनुसरण में की जाएगी। जिन कर्ती के अन्तर्गत फिल्मों का आयाद करने दिया जाएगा, उनको करार में निर्धारित किया जाया।
- 2.4 निगम गैर सरकारी भारतीय पार्टी को भी उन फिल्मों का आयान करने वे लिए अधिकत कर सकता है जो भारत के अन्तर्राष्ट्रीय रिप्तय मन्तरोही, याहे वे प्रतियोगी ही अथवा गैर-इिल्लोगी, के फिल्म दाजार थे प्रविष्ट होती है, बगतें कि भारत दो ए ५ अस्तर्राब्द्रीय पिल्स असारोह में फिल्मों के आयात पर विदेशी मद्र में कुल विदेशी मृहा की उस राशि से अधिक न हो जो उक्त प्रयोजित के लिए सुचना और प्रसारण मंत्रालय द्वारी अर्िक कार्य विभाग के परामर्श और उन मार्गदर्शी सिद्धान्तों, को सचना और प्रसारण मंत्रालय द्वारा भारत के अन्तर्राष्ट्रीय फिल्स सन् ऐंड के अवसर पर फिल्मों के आयात के लिए जारी किए जाएं, वं, बत्सार अवंदित की गई हो । इस प्रकार के मामलों मों, आयात केवल सम्पूर्ण खरीद के आधार पर ही किया जाएगा। निजर को गैर सरकारी भारतीय पार्टियों द्वारा लागत, बीसा और भ उं को 15 प्रतिशत की दर से कैनेलाइजेशन शतक दिया जाएगा। "गापत" में र केवल प्रिन्ट और अन्य सामग्री की लागत शामिल होगी अपित इसमें भारतीय खरीदार द्वारा दिदेशी पार्टी को दी गई रायल्टी भी शामिल होगी।
- 2.5 ि मह अगिवासी भारतीय को भी उस फिल्म/उन फिल्मों का आयात करने की अनुपति दे सकता है जो उसके द्वःरा भारत से बाहर या अधिकांकतया भारत से बाहर बनाई गई हो या जिनको बारे हे जसने स्वयव्य /भारत से विवरण के अधिकार प्राप्त , किए द्वाः यो । यह अल्फिटि लॉन्टामी अन्तीय उपर 19 १७० व परीकी डा इती दर से कैनेलाइजोशन शल्क का अधिम मी शरापन कर दि ् जाने पर ओर इस धर्म १६ वर भी जायेगी कि भीद शहरता, जहां अनिवासी भारतीय अवसी मजी से फिल्म विवरित करता है, मो फिल्म के नियम दिला का 15 प्रतिकत अल्बा कर किल्स को जिल-राज्ये निष्धितरक की जेच जाता है, तन वितास बार की न वामी शार तिय को ती नी रहि वं 15 प्रतिकत 10,000 अमरीकी ब्या : से अतिक हो जाता है तो 10.000 अमरीकी दातर तकी ति । बिल की 15 प्रशिक्षण रोहिए। है। स्टाफी **क**ि भी दिन वो नीच अन्तर जैसा भी मामलों हों, निगम को श्रीत-िन्द कैने अइदोहान शल्क के क्या के भारतीय याज मी दिया जाएगा ं इस लंड के अर्था : फिल्मों के आधार की दशा में विदेशी मृत में प्रश्न करें देश में जौटाने की अनमति नहीं दी जाएगी। इर गांउ के अलीवस नियम दार जिन फिल्मों ने आयल की अन्-र्म ी जावें ती उनका आयात सुचना और स्मारण संजालंग के हरा । हत्यों की गणवत्ता के बारे से समन-संग्रह पर जारी मार्ग-दर्भ रिक्तांनों के अन्यार होगा ।

नोट :—इस ल्वम्भ के प्रयोजन हेतू किसी फिल्म की अधिकांशतया भारत मे बाहर बनाई गई फिल्म तब समभा जायेगा जब प्रदर्शित किए जाने वाले 50 प्रतिशत अंश की शूटिंग भारत के टाहर की गई हो ।

आयातित फिल्घों द्या वितरणः

- 3.1 निगम द्वारा आयातित फिल्मों का वितरण या तो निगम द्वारा स्वयं या निजी सुम्थापित वितरकों के माध्यम से किया जा सकता है। आयातित फिल्मों का वितरण निजी सुम्था-पित वितरकों के माध्यम से करने की शतें वे होंगी जो निगम और वितरकों द्वारा आपस में तय की जाएं।
- 3.2 भारत सरकार या निगम तथा किसी विदेशी पार्टी के बीच हुए करारों के मामले में, आयोतित फिल्मों या वितरण करार की शतों के अगुणर फिल्मा जायेगा।
- 3.3 गैर सरकारी भारतीय पाटी या अतिवासी भारतीय आयातित फिल्मों का भारत में वितरण करने की अपनी व्यवस्था करने के लिए स्वतंत्र होगा।

4. मल्य रिअस्टिंगः

फिल्म का मल्य अर्थात किसी फिल्म के लिये रायल्टी तथा प्रिन्टों और िल्म से संबंधित उत्तय सामग्री के लिए किया जाने वाला भ्गतान, विदेशी पार्टियों तथा निगम महिल आधातको द्वारा सीधे तय किया जायेगा! तथाि , जहां निगम का यह मत हो कि विदेशी पार्टी तथा भारतीय गैर सरकारी पार्टी के बीच तय किया गय फिल्म का मूल्य या भारतीय वितरक द्वारा उति-वासी भारतीय को उपयोग और प्रदेश के लिए दिए जाने वाला मूल्य उचित नहीं है तो वह स्वंय उपया जाकन कर सकेगा और संबंधित पार्टियों द्वारा विए जाने वाले कैनेलाइजंबा क्लका का निर्मारण करने के प्रयोगन के लिए मल्य नय कर सकेगा।

5. अ्ष**वाद**:

इस नीति मो किनी बात के होते हुए भी. शास्त मरकार का सूचना भीर प्रमारण मंद्राप्त कि कित करणों के अधार पर इस नीति की किनी भी उपना को हट सकैन या अके दिली भी उपनाथ को दिविधन कर सनेमा पा उन मों पंत्रीपत कर गलता।

MINISTRY OF INFORMATION AND BROAD-CASTING

New Delhi, the 12th October, 1984 PUBLIC NOTICE NO. 112[7]84-F(I)

No. 103/11/83—F(i).—According to the Jinport and Export Policy of the Government of India connounced by the Ministry of Commerce every main, import of feature films, their distribution and pricing is to be made as per the connected volice of the Government in the Ministry of Information and Broadcasting. Accordingly, the policy for import of feature films and distribution and pricing of imported feature films as given in the Annexure, is hereby notified.

· VIJENDPA S'NGH JAFA, It, Secy.

ANNEXURE

POUCY FOR IMPORT OF FEATURE FILMS AND DISTRIBUTION AND PRICING OF IMPORTED FEATURE FILMS

1. Applicability.—This Policy is applicable to the import of feature films (hereinafter referred to as

"films") as defined in the Cinematograph (Certification) Rules, 1983 issued under Section 8 of the Cinematograph Act, 1952 but excluding video films and films categorized as educational films and to the distribution and pricing of imported feature films.

2. Import of films:

- 2.1 Films shall be imported only by the National Film Development Corporation (hereinafter referred to as "the Corporation" except as indicated in paragraphs 2.3, 2.4 and 2.5. Even where agencies other than the Corporation are permitted to import films, the Corporation shall be paid canalisation fees as per provisions of paragraphs 2.3, 2.4 and 2.5 before the films are imported into India.
- 2.2 The Corporation shall not import films in any financial year by spending foreign exchange in excess of the amount placed at its disposal by the Ministry of Information and Broadcasting in consultation with the Department of Economic Affairs for that financial year. Films can be imported by the Corporation either (a) on outright purchase basis or (b) on profitsharing basis. In case a film is imported on profitsharing basis, the share of the foreign producer right holder shall, in no case, exceed 60 per cent, subject to the condition that the maximum amount payable for a film would not exceed US \$ 25,000. The profit will be shared on the basis of the net billings, after deducting the actual expenses on cost of print, freight. insurance, publicity, and custom duty, distribution commission and all Indian taxes.
- 2.3 Imports can be permitted to be made by a foreign party in pursuance of an agreement entered into by the Government or, with their approval, by the Corporation, with such party. The conditions under which the films shall be allowed to be imported shall be laid down in the agreement.
- 2.4 A Private adian Party can also be authorised by the Corporation to import films which are entered in the 5lm rearket of the International Film Festivels of India, whether competitive or nou-competitive, subject to the condition that the total foreign exchange outflow on import of films at one Interactional Film Festival of India does not exceed the amount of foreign exchange allocated for the represe by the Minist v of Information and Broadcasting in consultation with the Department of Economic Affairs and accordance with the guidelines that may be issued by the Ministry of Information and Broadcacing for for the import of films on the occasion of the International Film Festivals of India. In posts in such cares shall be allowed on outright purchase basis only. The Corporation shall be paid by the private Indian parties canalisation fee at the rate of 15 per cent of the c.i.f., the "cost" element in c.i.f. consisting, of not only the cost of print and other material but also of the royalty paid by the Indian buyer to the foreign party.
- 2.5 A non-Pesident Indian may also be permitted by the Corporation to import a film either produced by him outside India or mainly outside India or a film in respect of which he has acquired proprietory distribution rights for India on payment of canalisation

fee at the rate of US \$ 10,000 per film to be paid by the Non-Resident Indian in advance and subject to the condition that in .case 15 per cent of the net billings of the film in India where the Non-Resident Indian distributes the film on his own account or 15 per cent of the amount paid to the Non-Resident Indian by a distributor where the film is sold for distribution to a distributor exceeds the equivalent of US \$ 10,000 of the difference between U.S. \$ 10,000 and 15 per cent of the amount of net billing or the amount paid to the distributor as the case may be shall be paid as additional canalisation fee, in Indian rupees, to the Corporation and that no repatriation of funds in foreign exchange shall be allowed in the case import of films under this clause. The import of films allowed by the Corporation under this clause shall be in accordance with the guidelines, regarding quality of films, issued by the Ministry of Information and Broadcasting from time to time.

(Note: For the purpose of this clause, a film shall be deemed to be produced mainly outside India if more than fifty per cent footage to be displayed has been shot outside India).

Distribution of imported films:

- 3.1 The film imported by the Corporation can be distributed by them either on their own account or through private established distributors. The terms and conditions for distribution of imported films through the private established distributors shall be such as may be mutually settled between the Corporation and the distributors.
- 3.2 In the case of agreements entered into between the Government of India or the Corporation and a foreign party, distribution of imported films shall be made in accordance with the terms of the agreement.
- 3.3 A private Indian party or a non-resident Indian shall be free to make his own arrangements for distribution of imperied films in India.
- 4. Pricing.—The price of a film i.e. the revalty for a film and payment to be made for prints and other material regarding the film shall be settled by the foreign parties and the importers, including the Corporation, direct. However, where the Corporation is of the opinion that the price of a film which has been settled between a foreign party and an inclusion private party or the price to be paid by an indian distributor to a Non-Resident Indian for exploitation and exhibition is not easonable, they can make their own assessment and arrive at a price for the purpose of determining the canalisation fees to be paid by the parties concerned.
- 5. Exceptions.—Notwithstanding anything contained in this Policy, the Government of India in the Ministry of Information and Broadcasting may waive any of the requirements or relax or modify any of the provisions of this Policy for reasons to be recorded in writing.